**Instrucciones para Llenar la Solicitud de Comida Escolar Gratuita y de Precio Reducido 2022-2023**

Por favor, siga las instrucciones para llenar la solicitud para recibir comidas escolares gratuitas o a precio reducido. Entregue sola una solicitud por hogar, aún si los niños en el hogar asisten a más de una escuela en Insert CE name*]*. Use un bolígrafo (no un lápiz) para llenar la solicitud.

Debe llenar la solicitud completamente para que la escuela pueda determinar si los niños en su hogar califican para recibir comidas escolares gratuitas o a precio reducido. **Una solicitud incompleta no puede ser aprobada**. Póngase en contacto con Insert contact here: phone and emailcon sus preguntas.

**pARTE 1: Liste a TODOS los Miembros del Hogar, Infantes, Niños y Estudiantes Hasta el Grado 12.**

* Liste el nombre de cada niño*.*

Escriba en letra de imprenta el primer nombre, la inicial del segundo nombre, y el apellido para cada niño del hogar en los espacios. Si hay más niños en el hogar que líneas en la solicitud, use el reverso de la solicitud para escribir los nombres adicionales.

Incluya todos los miembros del hogar de 18 años de edad o menores que están apoyados por los ingresos del hogar. Los niños no tienen que ser parientes para ser un miembro del hogar.

* Marque la casilla a lado del nombre del niño, si el niño es un estudiante de Insert CE name.
* Incluya el grado del niño si está en la escuela.
* Marque la casilla correspondiente si el niño califica para recibir comida escolar gratuita como: un niño adoptivo temporal (foster child); un participante en los programas Head Start (incluso Early Head Start) o como un niño identificado sin hogar, ser migrante, o ser fugitivo.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Pautas Federales de Elegibilidad por Ingresos para Comida a Precio Reducido** | | | | | | | | | | |
| **Miembros en el Hogar** | | **Anual** | **Mensual** | | **Dos veces por mes** | | | **Cada dos Semanas** | **Semanal** | |
| **1** | $25,142 | | $2,096 | $1,048 | | | $967 | | $484 | |
| **2** | $33,874 | | $2,823 | $1,412 | | | $1,303 | | $652 | |
| **3** | $42,606 | | $3,551 | $1,776 | | | $1,639 | | $820 | |
| **4** | $51,338 | | $4,279 | $2,140 | | | $1,975 | | $988 | |
| **5** | $60,070 | | $5,006 | $2,503 | | | $2,311 | | $1,156 | |
| **6** | $68,802 | | $5,734 | $2,867 | | | $2,647 | | $1,324 | |
| **7** | $77,534 | | $6,462 | $3,231 | | | $2,983 | | $1,492 | |
| **8** | $86,266 | | $7,189 | $3,595 | | | $3,318 | | $1,659 | |
| Para cada miembro adicional de la familia, aumente: | | | | | | | | | | |
|  | | + $8,732 | + $728 | | + $364 | + $336 | | | | + $168 |

La casilla marcada “Adoptivo Temporal (Foster)” significa que una agencia de cuidado temporal o una corte ha colocado el niño en su hogar. Los niños adoptivos temporales (foster children) que viven en el hogar pueden ser considerados como miembros del hogar y puede incluirlos en la solicitud. Si va a entregar la solicitud sola para los niños adoptivos temporales, llene la Parte 1, ignore las Partes 2, y llene la Parte 3.

*Participación en Programa de Elegibilidad*

Si todos los miembros del hogar participan en los siguientes programas —Adoptivo Temporal (*Foster),* Head Start, sin hogar (Homeless), Migrante (Migrant), o Fugitivo (Runaway)ignore la Parte 2 y llene la Parte 3.

SNAP, TANF, and FDPIR: ¿Si algunos miembros del hogar (incluya a usted mismo) recibe beneficios bajo el Programa de Asistencia de Nutrición Suplementaria (SNAP), Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF), o del Programa de Distribución de Alimentos en Reservaciones Indígenas (FDPIR)?

Si algún miembro del hogar recibe beneficios de SNAP o TANF, reporte el número de Determinación de Elegibilidad (EDG, por sus siglas en inglés) en el espacio.

Si algún miembro del hogar recibe beneficios bajo el Programade Distribución de Alimentos en Reservaciones Indígenas (FDPIR), marque la casilla que indica su participación. El Insert CE name estará en contacto con usted para obtener documentación de su participación en este programa (FDPIR).

Si algún miembro del hogar recibe beneficios de SNAP, TANF, o de FDPIR ignore la parte 2, y llene la parte 3.

**Parte 2 Declare el Ingreso de Todos los Miembros del Hogar.**

*Sección A. Los Últimos Cuatro Dígitos del Número de Seguro Social (SSN) del Adulto en el Hogar.*

* Escriba los últimos cuatro dígitos del número de Seguro Social (SSN) de la persona llenando la solicitud, o marque la casilla para indicar que no tiene un SSN.

No se requiere un número de Seguro Social para solicitar los programas.

Sección *B. Ingresos de los Adultos en el Hogar, (Incluya a Usted Mismo, pero no a los Menores)*

* Escriba el primer nombre y apellido de cada adulto del hogar en los espacios.

Si hay más adultos en el hogar que líneas en la solicitud, use el reverso de la solicitud para poner los nombres adicionales. No incluya los ingresos de los niños del hogar en esta sección. Ponga los ingresos de los niños en la Sección D.

Incluya todos los adultos que viven en el hogar y comparten ingresos y gastos, aun si el adulto no es pariente o no recibe su ingreso propio. No incluya las personas que vivan con usted pero que son económicamente independientes, es decir, alguien que no está siendo apoyado por los ingresos del hogar, ni contribuye una parte de sus ingresos propios al hogar.

* Reporte el monto de los ingresos que el adulto recibe en la columna apropiada (que indica el tipo del ingreso): Sueldo de trabajo, Asistencia pública/Manutención de niños/Pensión alimenticia, Pensiones/Jubilación/Seguro social/SSI, Otros ingresos*.*

**Fuentes de Ingresos Para Adultos**

**Ingresos del Trabajo**

**Tipos generales de ingresos**

* Sueldo, pago, bonos en efectivo
* Pagos por huelga

**Fuerzas Armadas de EE. UU**

* Subsidios de vivienda/ ropa/ comida fuera de la base militar
* Pago (sueldo) básico y bonos en efectivo (no incluya el sueldo de combate, ni el FSSA, ni los subsidios privados de vivienda.)

**Trabajador Independiente**

* Ingreso neto de trabajo por cuenta propia (granja o negocio)— se calcula restando los costos de su negocio de las entradas totales o ingreso bruto

**Asistencia pública/ Manutención de niños / Pensión alimenticia**

(No ponga algún valor de beneficios en efectivo de cualquier asistencia pública que no está indicado en la tabla.)

* La pensión alimenticia
* Asistencia en efectivo del gobierno local o del estado
* Pagos de manutención de niños – Si recibe ingreso de manutención de niños o de la pensión alimenticia, solo reporte los pagos recibidos por órdenes judiciales. Los pagos informales y regulares deben ser reportados como “Otros Ingresos” en la siguiente sección.
* Pago por desempleo
* Compensación laboral

**Pensiones/Jubilación/Seguro Social (SSI)**

* Anualidades
* Ingreso de fideicomiso o de herencia
* Pensión privada o por discapacidad
* Seguro Social (incluya la jubilación de ferrocarriles y los pagos de la enfermedad pulmonar del minero)
* Seguro Social (SSI)
* Beneficios para Veteranos

**Otros Ingresos**

* Ingreso de Intereses
* Ingreso de Inversiones
* Pagos regulares en efectivo fuera del hogar
* Ingresos de Alquiler

**Fuentes de Ingresos Para Niños**

**Sueldo de Trabajo**

* Por ejemplo: Un niño tiene un trabajo y gana un sueldo o pago.

**Seguro Social, Beneficios por Discapacidad**

* Por ejemplo: El niño es ciego o discapacitado y recibe beneficios de Seguro Social.

**Seguro Social, Beneficios para Sobrevivientes**

* Por ejemplo: El padre o madre tiene una discapacidad, está jubilado, o fallecido, y su niño recibe beneficios del Seguro Social.

**Ingresos de Otras Fuentes**

* Por ejemplo: Un niño recibe un ingreso de fondos de jubilación privados, de la anualidad, o un de un fideicomiso.

Reporte solo el ingreso bruto total y escríbalo en dólares totales (redondeados sin incluir centavos). El ingreso bruto es el monto que usted gana antes de que le descuenten los impuestos y las deducciones. No es el dinero que lleva a casa.Asegúrese que el ingreso bruto reportado en la solicitud no se ha reducido por los impuestos, la prima de seguros, u otras deducciones. La tabla “Fuentes de Ingresos para Adultos” incluya información adicional y describa los ingresos que usted necesita poner en esta parte de la solicitud. Puede incluir los niños adoptivos temporales (foster children) como miembros del hogar, pero no se requiere.

Escriba “0” Si no hay ingresos que reporta. Si deja los espacios de ingresos en blanco, se considerarán como “0.” Si pone un “0” o deja un espacio en blanco, está certificando (declarando) que no hay ingresos que reportar. Si se enteran los oficiales de la escuela que los ingresos del hogar se han reportado incorrectamente, la solicitud será verificada por causa.

* Marque con un círculo la frecuencia en que se recibe el ingreso.
* W = Semanal
* E = Cada 2 Semanas
* T = Dos Veces por Mes
* M = Mensual
* A = Anual

*Sección C. Ingresos Combinados de los Niños del Hogar*

* Reporte todos los ingresos regular por la frecuencia para cado niño que recibe ingreso que listado en el Part 1.

*Ponga los Ingresos de los Adultos en la Parte B.*

Reporte los ingresos regular para cado niño.

La tabla “Fuentes de Ingresos para Niños” (a la derecho) incluye información adicional y describa los ingresos que usted necesita poner en esta parte de la solicitud.

*Sección D. Total de Miembros del Hogar*

* Reporte todos los niños y adultos que viven en el hogar.

Este número TIENE que ser igual a el total de miembros del hogar que puso en la Parte 1 y Parte 2. Es muy importante que ponga a todos los miembros del hogar ya que el número de miembros en el hogar determina su elegibilidad.

**PARTE 3 Ponga la Información de Contacto y Firma (de Adulto).**

* Lea la declaración de certificación.
* Escriba su dirección actual y la información de contacto en los espacios. No se requiere el número de teléfono y/o un correo electrónico (son opcionales), pero nos ayudarían a ponernos en contacto con usted más rápidamente.

Si no tiene una dirección permanente, esto no quiere decir que sus hijos no son elegibles para recibir comida escolar gratuita o de precio reducido.

* Escriba en letra de imprenta en el espacio el nombre del adulto que ha llenado la solicitud, firme la solicitud, y ponga la fecha de hoy en el espacio apropiado.

Todas las solicitudes tienen que estar firmadas por el adulto del hogar quien ha llenado la solicitud. Al firmar la solicitud, el miembro del hogar certifica (declara) que toda la información ha sido reportada de una manera completa y verdadera. Antes de que llene esta sección, lea la declaración de privacidad y la declaración de derechos civiles al reverso de la solicitud.

**PARTE 4 Devolución de Solicitud**

* Regrese la solicitud a: insert a mailing address, fax number, and/or your child’s school.

**Para todos los demás programas de asistencia de nutrición del FNS, agencias estatales o locales y sus subreceptores, deben publicar la siguiente Declaración de No Discriminación:** De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y las normas y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), esta entidad está prohibida de discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo (incluyendo identidad de género y orientación sexual), discapacidad, edad, o represalia o retorsión por actividades previas de derechos civiles. La información sobre el programa puede estar disponible en otros idiomas que no sean el inglés. Las personas con discapacidades que requieren medios alternos de comunicación para obtener la información del programa (por ejemplo, Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas americano (ASL), etc.) deben comunicarse con la agencia local o estatal responsable de administrar el programa o con el Centro TARGET del USDA al (202) 720-2600 (voz y TTY) o comuníquese con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339. Para presentar una queja por discriminación en el programa, el reclamante debe llenar un formulario AD-3027, formulario de queja por discriminación en el programa del USDA, el cual puede obtenerse en línea en: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/usda-program-discrimination-complaint-form-spanish.pdf>, de cualquier oficina de USDA, llamando al (866) 632-9992, o escribiendo una carta dirigida a USDA. La carta debe contener el nombre del demandante, la dirección, el número de teléfono y una descripción escrita de la acción discriminatoria alegada con suficiente detalle para informar al Subsecretario de Derechos Civiles (ASCR) sobre la naturaleza y fecha de una presunta violación de derechos civiles. El formulario AD-3027 completado o la carta debe presentarse a USDA por: **(1) correo:** U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; or **(2) fax:** (833) 256-1665 o (202) 690-7442; o **(3) correo electrónico:** [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov) Esta entidad es un proveedor que brinda igualdad de oportunidades.